



⚠ PLEASE READ MANUAL COMPLETELY.
FOR AGES 18 YEARS AND OLDER.



GEN4
FIELD TESTED, AIRSOFT READY

The word "GEN4" is written in a large, bold, white, blocky font. The number "4" is significantly larger than the letters and is colored orange. Below it, the phrase "FIELD TESTED, AIRSOFT READY" is written in a smaller, italicized, white font.

*SET TO WIN.*TM

★ *LANCER TACTICAL GENERATION FOUR INSTRUCTION MANUAL* ★

SAFETY GUIDELINES



WARNING

Always make sure your airsoft gun is unloaded before cleaning, storing, transporting or handing it to another person. Airsoft guns should be transported unloaded and in a protective gun case.

Siempre asegúrese de que su arma de airsoft esté descargada antes de limpiarla, almacenarla, transportarla o entregársela a otra persona. Las armas de Airsoft deben transportarse descargadas y en un estuche protector para armas.

Assurez-vous toujours que votre pistolet airsoft est déchargé avant de le nettoyer, de le ranger, de le transporter ou de le remettre à une autre personne. Les pistolets Airsoft doivent être transportés déchargés et dans un étui de protection.



WARNING

Always wear and require others to wear commercially-manufactured eye protection when shooting.

Siempre use y exija a los demás que usen protección para los ojos fabricada comercialmente cuando dispare.

Portez toujours et demandez aux autres de porter des lunettes de protection fabriquées dans le commerce lors de la prise de vue.



WARNING

Always assume the airsoft gun is loaded with BBs. Do not fire the airsoft gun in an unsafe direction, even if the magazine is removed. The airsoft gun may still be loaded with BBs even if the magazine is removed, and may still discharge.

Suponga siempre que la pistola de airsoft está cargada con BBs. no dispare el airsoft en una dirección insegura, incluso si se quita el cargador. la pistola de airsoft aún puede estar cargada con BBs incluso si se retira el cargador, y aún puede descargarse.

Supposez toujours que le pistolet airsoft est chargé de BB. ne tirez pas le airsoft gu dans une direction dangereuse, même si le chargeur est retiré. le pistolet airsoft peut toujours être chargé de BB même si le chargeur est retiré et peut toujours se décharger.



WARNING

Obey all local, state and federal laws regarding possession, storage, shooting and transporting of your airsoft gun.

Obedezca todas las leyes locales, estatales y federales con respecto a la posesión, almacenamiento, tiro y transporte de su arma de airsoft.

Respectez toutes les lois locales, étatiques et fédérales concernant la possession, le stockage, le tir et le transport de votre arme airsoft.



WARNING

Only point the muzzle at an intended target. Practicing good muzzle control will prevent others from becoming injured and lower the amount of friendly-fire.

Solo apunte el cañón hacia el objetivo previsto. Practicar un buen control de el cañón evitará que otros se lastimen y reducirá la cantidad de fuego amigo.

ointez uniquement la bouche vers la cible visée. Pratiquer un bon contrôle de la bouche empêchera les autres de se blesser et réduira la quantité de tirs amis.



CAUTION

Avoid pulling the trigger carelessly. Do not place your finger on the trigger when not in use. Always have the selector switch set to safe when not in use.

Evite apretar el gatillo sin cuidado. No coloque el dedo en el gatillo cuando no esté en uso. Siempre tenga el interruptor selector en posición segura cuando no esté en uso.

Évitez d'appuyer sur la gâchette avec insouciance. Ne placez pas votre doigt sur la gâchette lorsqu'elle n'est pas utilisée. placez toujours le sélecteur sur la position de sécurité lorsqu'il n'est pas utilisé.



CAUTION

If your gun fails to fire, take precautions. If your airsoft gun fails to function as it should and you can't correct the issue in-game, unload the magazine.

Si su arma no dispara, tome precauciones. Si su arma de airsoft no funciona como debería y no puede corregir el problema en el juego, descargue el cargador.

Si votre arme ne tire pas, prenez des précautions. si votre pistolet airsoft ne fonctionne pas comme il se doit et que vous ne pouvez pas corriger le problème dans le jeu, déchargez le chargeur,

WARNING!

Read all instructions before charging. Improper use of this battery can result in fire, causing serious injury and property damage.

ONLY use a Li-Po/Li-ion charger to charge this battery.

Always keep the battery inside a Lipo-Safe Charging Sack and place it on a Fire-Proof surface (such as ceramic tiles or stone) when charging.

NEVER charge the battery unattended. Do not charge the battery for more than 1 hour.

NEVER allow your battery to reach a completely depleted state (**0% charge**) to avoid causing irreversible damage that could render the battery unchargeable.

DO NOT charge the battery if it appears to be damaged, swollen, leaking fluid, emitting an odor, smoking, punctured, or exceeding temperatures greater than 140°F (60°C), or if any other abnormal occurrences happen.

Children should use this product under adult supervision.

The above information highlights the potential dangers associated with using this battery. By using this battery, the user accepts all responsibility for its safe and proper use."



LITHIUM-ION BATTERY WARNING



Handle with proper care - lithium polymer (lipo) batteries are extremely volatile and failure to follow this product's instructions could result in fire, damage to property, injury to self or others, and/or even death.

Manipule con el cuidado adecuado: las baterías de polímero de litio (lipo) son extremadamente volátiles y el incumplimiento de las instrucciones de este producto podría provocar incendios, daños a la propiedad, lesiones a sí mismo o a otras personas e incluso la muerte. A manipuler avec précaution. Les batteries Lithium polymère (Lipo) sont extrêmement sensibles. Si vous ne respectez pas les instructions, elles peuvent prendre feu, vous blessez ou blesser des tiers, et endommager vos biens.



Adult supervision required at all times when charging a lipo battery. Keep away from children and minors. Never leave a battery charging unattended. Always unplug the lipo battery within the hour when charging is complete.

Se requiere la supervisión de un adulto en todo momento cuando se carga una batería lipo. Mantener alejado de niños y menores. Nunca deje una batería cargando sin supervisión. Siempre desenchufe la batería lipo dentro de la hora de cuando se complete la carga. A utiliser sous le supervision d'un adulte uniquement. A tenir hors de portée des enfants. Ne jamais laisser une batterie en charge sans surveillance. Ne jamais charger une batterie en dehors d'un sac de recharge pour batterie Lipo.



Do not modify, alter, or use the battery for any other purpose that it is not intended for. This battery and/or charger is sold for the sole purpose of airsoft use only.

No modifique, altere ni utilice la batería para ningún otro propósito para el que no esté diseñada. Esta batería y/o cargador se vende con el único propósito de usar Airsoft únicamente.

Ne pas modifier, altérer ou utiliser la batterie pour une autre destination que celle de l'airsoft.



Inspect the lipo battery before use or charging of this battery. You need to properly dispose of the battery if visually damaged, deformed, rusted, wet, hot, or exceed the expiration of use (3 years since first use).

Inspeccione la batería lipo antes de usarla o cargarla. Necesita un espacio para desecharla si está visiblemente dañada, deformada, oxidada, mojada, caliente o si excede el vencimiento del uso (3 años desde el primer uso).

Inspecter la batterie avant et après chaque utilisation. A remiser immédiatement si la batterie est visuellement endommagée, ou si celle-ci chauffe ou est humide, et ceux durant sa durée de vie (3 ans à compter de la première utilisation)



Do not smoke near or leave the device unattended by flammable material. Unplug the charger immediately if your battery swells or is damaged. Charge only in the recommended temperature range of 40-90°F (5-32°C).

No fume cerca ni deje el dispositivo desatendido cerca de un material inflamable. Desconecte el cargador inmediatamente si su batería se hincha o se daña. Cargue solo en el rango de temperatura recomendado de 40-90°F (5-32°C).

Ne pas fumer à proximité de la batterie ou laisser la batterie dans un endroit chaud. Charger uniquement dans les conditions adéquates de températures : entre 5°C et 32°C maximum. (40-90°F).



Batteries are considered hazardous waste material and must be recycled or taken to a household hazardous waste disposal facility. It is illegal to trash lipo batteries without proper disposal.

Las baterías se consideran material de desecho peligroso y deben reciclarse o llevarse a un centro de eliminación de desechos domésticos peligrosos. Es ilegal desechar las baterías lipo sin desecharlas adecuadamente.

Les batteries doivent être traitées par des organismes spécialisés et assurant leur recyclage.



Lipo battery is an explosive and fire hazard. If the lipo battery becomes damaged or bent, immediately unplug the device. With caution, place the into a battery safe pack and in a fire-safe location. Monitor before disposal.

La batería Lipo es un peligro de explosión y de incendio. Si la batería lipo se daña o se dobla, desconecte inmediatamente el dispositivo. Con precaución, coloque la batería en un paquete seguro y en un lugar a prueba de incendios. Supervisar antes de desechar.

La batterie Lipo est un explosif et un risque d'incendie. Si la batterie lipo est endommagée ou pliée, débranchez immédiatement l'appareil. Avec précaution, placez le dans une batterie sécurisée et dans un endroit à l'abri des incendies. Surveiller avant élimination.



Do not charge a lipo battery with NiMH/NiCd charger or anything else not purchased from us. For advanced chargers, please reference the device's specific instructions.

No cargue una batería lipo con un cargador NiMH/NiCd o cualquier otra cosa que no nos haya comprado. Para cargadores avanzados, consulte las instrucciones específicas del dispositivo.

Ne jamais chargeur une batterie Lipo avec un chargeur de batterie NiMH / NiCd ou tout autre type de chargeur non indiqué. Chargez une batterie Lipo avec un chargeur équilibrer pour batterie Lipo uniquement. Se référer à la notice d'utilisation.



Recharge your lipo battery at least once every 6 months to prevent over-charge of this device. Store in a cool, flame resistant, non-pressured, low humidity container out of the sun.

Recargue su batería lipo al menos una vez cada 6 meses para evitar la sobrecarga de este dispositivo. Guárdelo en un recipiente fresco, resistente al fuego, sin presión y con poca humedad, protegido del sol.

Recharger la batterie Lipo tout les 6 mois minimum pour garantie une bonne longévité des éléments qui la compose. A conserver et stocker dans une pièce ventilé, tempérée, sèche et non pressurisée, à l'intérieur d'un sac de sécurité pour batteries Lipo, et à l'abris du soleil.

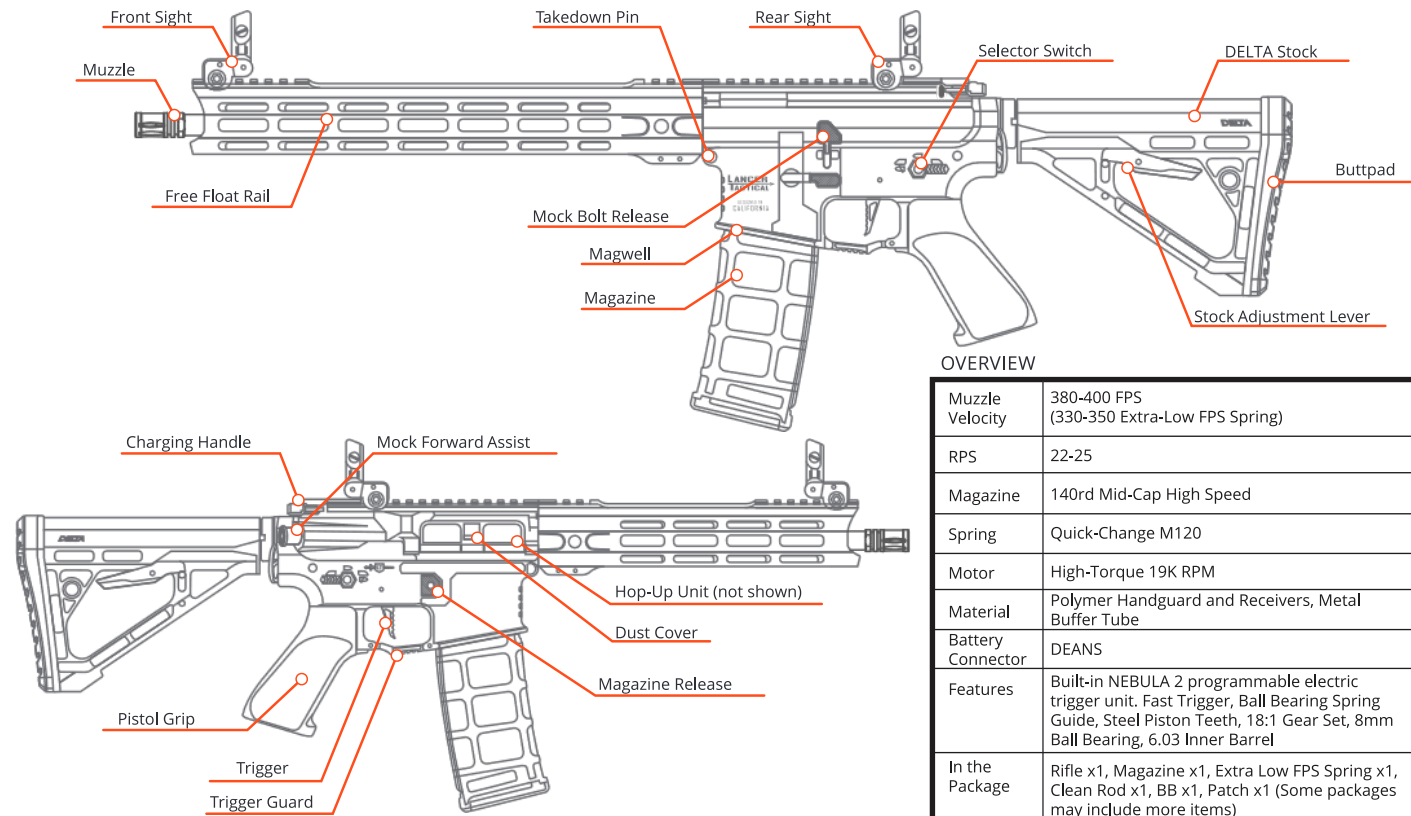


Always unplug the battery from airsoft gun when charging and when not in use. Never discharge lipo battery packs with a discharger. Stop the use of your AEG if the motor slows down - overuse of the battery may result in a fire.

Siempre desenchufe la batería de la pistola de airsoft cuando la esté cargando y cuando no esté en uso. Nunca descargue paquetes de baterías lipo con un descargador. Detenga el uso de su AEG si el motor se ralentiza; el uso excesivo de la batería puede provocar un incendio.

Toujours débrancher la batterie Lipo de la réplique après utilisation. Ne jamais décharger une batterie Lipo avec un déchargeur de batterie. Arrêter l'usage de la batterie sur un AEG si la cadence de tir baisse. Une utilisation trop intensive de la batterie peut entraîner sa destruction par le feu.

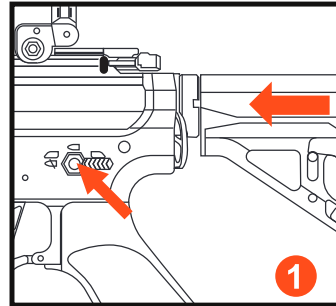
IDENTIFYING PARTS



OVERVIEW

Muzzle Velocity	380-400 FPS (330-350 Extra-Low FPS Spring)
RPS	22-25
Magazine	140rd Mid-Cap High Speed
Spring	Quick-Change M120
Motor	High-Torque 19K RPM
Material	Polymer Handguard and Receivers, Metal Buffer Tube
Battery Connector	DEANS
Features	Built-in NEBULA 2 programmable electric trigger unit. Fast Trigger, Ball Bearing Spring Guide, Steel Piston Teeth, 18:1 Gear Set, 8mm Ball Bearing, 6.03 Inner Barrel
In the Package	Rifle x1, Magazine x1, Extra Low FPS Spring x1, Clean Rod x1, BB x1, Patch x1 (Some packages may include more items) NOTE: BATTERY AND CHARGER SOLD SEPARATELY

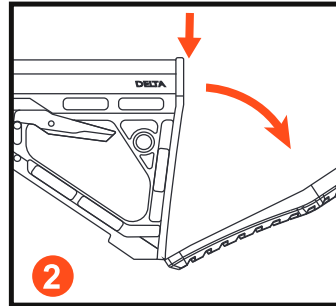
Installation



Make sure the selector switch is set to safe & fully retract the stock.

Asegúrese de que el interruptor selector esté en modo seguro y retraiga completamente la culata.

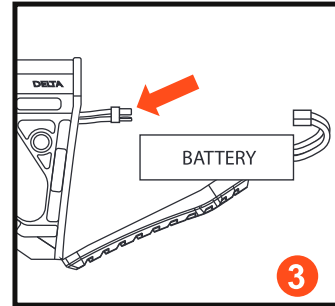
Assurez-vous que le sélecteur est en position sécurisée et rétractez complètement la crosse.



Press the tabs down to release the buttplate from the stock.

Presione las lengüetas hacia abajo para liberar la cantonera de la culata.

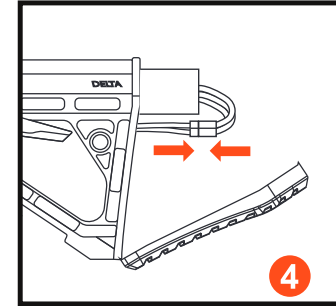
Appuyez sur les languettes vers le bas pour libérer la plaque de couche de la crosse.



Pull out Deans connector from inside the stock.

Saque el conector Deans del interior de la culata.

Tirez le connecteur Deans de l'intérieur de la crosse.



Connect the battery to the connector. Slide the battery into stock compartment. Close buttplate.

Conecte la batería al conector. Deslice la batería en el compartimento de la culata. Cierre la cantonera.

Branchez la batterie au connecteur. Glissez la batterie dans le compartiment de la crosse. Fermez la plaque de couche.

Charging Battery

Connect the battery to included UL listing wall charger. Directly plug the charger to a regular wall outlet. Charge until the indicator light turns from red to green, then disconnect the battery (overcharging may damage your battery, and potentially other hazards). If battery becomes very hot, safely disconnect your battery from the wall charger immediately. Always store the battery in a cool, dry location.

To calculate the approximate duration of a charge, divide the battery capacity (measured in mAh) by the output current of the charger (measured in mA).

Conecte la batería al cargador de pared incluido con certificación UL. Conecte directamente el cargador a un enchufe de pared estándar. Cargue hasta que la luz indicadora cambie de rojo a verde, luego desconecte la batería (la sobrecarga puede dañar la batería y potencialmente causar otros peligros). Si la batería se calienta demasiado, desconéctela de manera segura del cargador de pared inmediatamente. Siempre guarde la batería en un lugar fresco y seco. Para calcular la duración aproximada de la carga, divida la capacidad de la batería (medida en mAh) por la corriente de salida del cargador (medida en mA).

Connectez la batterie au chargeur mural inclus avec homologation UL. Branchez directement le chargeur sur une prise murale standard. Chargez jusqu'à ce que le voyant passe du rouge au vert, puis débranchez la batterie (la surcharge peut endommager la batterie et présenter d'autres dangers potentiels). Si la batterie devient très chaude, débranchez-la immédiatement en toute sécurité du chargeur mural. Conservez toujours la batterie dans un endroit frais et sec.

Pour calculer la durée approximative de la charge, divisez la capacité de la batterie (mesurée en mAh) par le courant de sortie du chargeur (mesuré en mA).

Charging Time for NiMH/LiPo Battery:

Battery: 1600mAh = Est. Charge Time:
Charger: 500mAh 4 Hours

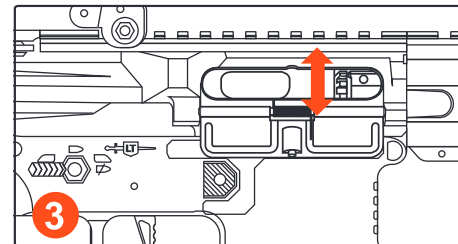
HOP-UP SYSTEM

Proper adjustment of the hop-up will allow the airsoft gun to reach optimal BB trajectory.

*Always use quality 0.20g or heavier BBs. Lancer Tactical is not responsible for damage resulting from the use of underweight or low quality BBs.

El ajuste adecuado del hop-up permitirá que la réplica de airsoft alcance la trayectoria óptima de las BBs. Siempre use BBs de calidad de 0.20g o más pesadas. Lancer Tactical no se hace responsable por los daños resultantes del uso de BBs de peso insuficiente o de baja calidad.

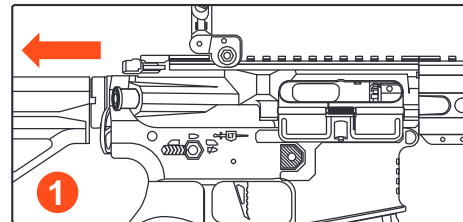
Un réglage approprié du hop-up permettra au pistolet airsoft d'atteindre une trajectoire optimale des billes. Utilisez toujours des billes de qualité de 0.20g ou plus lourdes. Lancer Tactical décline toute responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation de billes trop légères ou de mauvaise qualité.



Turning the dial downward will cause the BB to float upwards, whereas turning the dial upward causes the BB to fall downward.

Girar el dial hacia abajo hará que la BB flote hacia arriba, mientras que girarlo hacia arriba hará que la BB caiga hacia abajo.

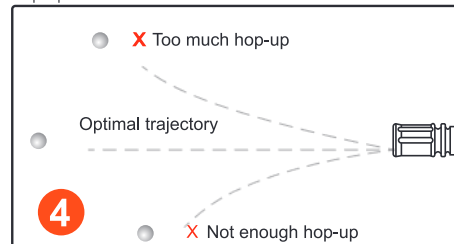
Tourner le cadran vers le bas fera flotter la bille vers le haut, tandis que le tourner vers le haut fera tomber la bille vers le bas.



Pull the charging handle back to move the bolt plate back, thus exposing the hop-up adjustment dial. Hold in place while adjusting the hop-up.

Tire hacia atrás del maneral de carga para mover la placa del cerrojo hacia atrás, exponiendo así el dial de ajuste del hop-up. Mantenga en su lugar mientras ajusta el hop-up.

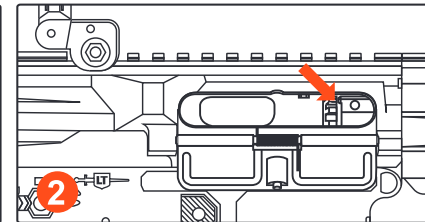
Tirez le levier de chargement vers l'arrière pour reculer la plaque du verrou, exposant ainsi le cadran de réglage du hop-up. Maintenez en place pendant que vous ajustez le hop-up.



Alternate shooting BBs and making adjustments. Adjust the dial until the BBs shoot straight and the longest flying distance is obtained.

Alterne entre disparar BBs y hacer ajustes. Ajuste el dial hasta que las BBs salgan rectas y se obtenga la mayor distancia de vuelo.

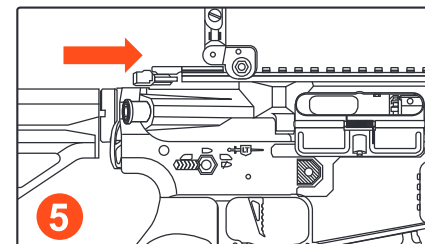
Alternez entre le tir de billes et les ajustements. Réglez le cadran jusqu'à ce que les billes soient tirées droit et que la plus grande distance de vol soit obtenue.



Turning the dial affects the amount of hop-up, or "back-spin", of the BBs.

Al girar el dial se afecta la cantidad de hop-up o "efecto de retroceso" de las BBs.

Tourner le cadran affecte la quantité de hop-up, ou "effet de backspin", des billes.



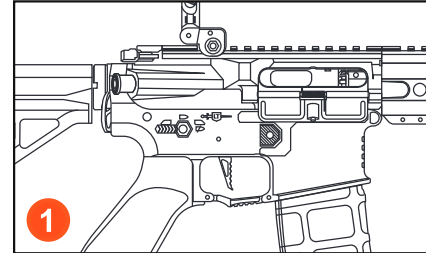
When hop-up is fully adjusted, release charging handle to move the bolt plate back to its original position.

Cuando el hop-up esté completamente ajustado, suelte el maneral de carga para que la placa del cerrojo vuelva a su posición original.

Lorsque le hop-up est entièrement ajusté, relâchez le levier de chargement pour que la plaque du verrou retourne à sa position d'origine.

MAGAZINE / SELECTOR SWITCH

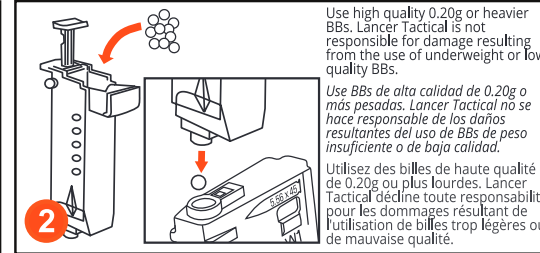
Load Magazine



Press the mag release button to remove magazine.

Presione el botón de liberación del cargador para quitar el cargador.

Appuyez sur le bouton de déverrouillage du chargeur pour retirer le chargeur.



Load magazine using BB speedloader. Do not overfill magazine.

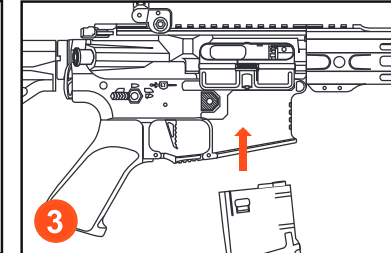
Cargue el cargador utilizando un cargador rápido de BBs. No sobrellene el cargador.

Chargez le chargeur en utilisant un chargeur rapide de billes. Ne remplissez pas trop le chargeur.

Use high quality 0.20g or heavier BBs. Lancer Tactical is not responsible for damage resulting from the use of underweight or low quality BBs.

Use BBs de alta calidad de 0.20g o más pesadas. Lancer Tactical no se hace responsable de los daños resultantes del uso de BBs de peso insuficiente o de baja calidad.

Utilisez des billes de haute qualité de 0.20g ou plus lourdes. Lancer Tactical décline toute responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation de billes trop légères ou de mauvaise qualité.

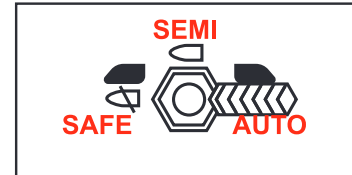


Load magazine using BB speedloader. Do not overfill magazine.

Inserte el cargador en la pistola de airsoft hasta que se escuche un clic y el cargador quede bloqueado en su lugar.

Insérez le chargeur dans le pistolet airsoft jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que le chargeur soit verrouillé en place.

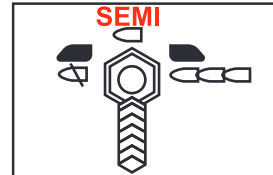
Selector Switch



Safe Mode: Always have the selector switch set to safe when not in use. When set to safe, the trigger will not pull and the airsoft gun will not fire.

Modo seguro: Siempre tenga el interruptor selector en modo seguro cuando no esté en uso. Cuando esté en modo seguro, el gatillo no se accionará y la pistola de airsoft no disparará.

Mode sécurisé : Réglez toujours le sélecteur sur sécurisé lorsque vous ne l'utilisez pas. Lorsqu'il est en mode sécurisé, la gâchette ne fonctionne pas et le pistolet airsoft ne tire pas.



Semi-Auto: The airsoft gun will fire one single BB each time the trigger is pulled.

Semi-Automático: La pistola de airsoft disparará una sola BB cada vez que se apriete el gatillo.

Semi-Automatique : Le pistolet airsoft tirera une seule bille chaque fois que la gâchette est actionnée.



Full-Auto: The airsoft gun will continuously fire as long as the trigger remains pressed.

Automático Completo: La pistola de airsoft disparará continuamente mientras se mantenga apretado el gatillo.

Automatique Complet : Le pistolet airsoft tirera en continu tant que la gâchette reste enfoncée.

Quick Tip / Consejo Rápido / Conseil Rapide

If the trigger is stuck while in semi-auto mode, flip the selector switch to full-auto mode and fire several times to reset the cut-off lever. Low battery power may be the cause for this type of problem.

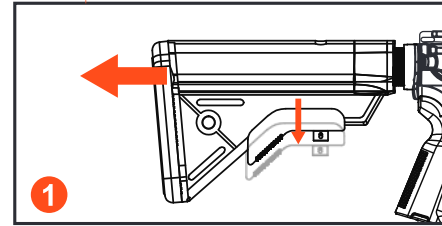
Si el gatillo se atasca en modo semiautomático, cambie el interruptor selector a modo automático completo y dispare varias veces para restablecer la palanca de corte. La baja energía de la batería puede ser la causa de este tipo de problema.

Si la gâchette se bloque en mode semi-automatique, passez le sélecteur en mode automatique complet et tirez plusieurs fois pour réinitialiser le levier de coupure. Une batterie faible peut être la cause de ce type de problème.

QUICK-CHANGE SPRING SYSTEM / CLEANING

Swapping Out the Spring

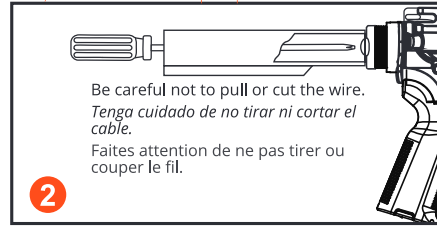
Pre-installed spring has a 380-400 FPS velocity. To reduce speed, follow instructions to switch to low FPS spring that's included.
El resorte preinstalado tiene una velocidad de 380-400 FPS. Para reducir la velocidad, siga las instrucciones para cambiar al resorte de baja FPS que se incluye.
Le ressort préinstallé a une vitesse de 380-400 FPS. Pour réduire la vitesse, suivez les instructions pour passer au ressort à faible FPS inclus.



Remove the crane stock by pulling down the stock adjustment lever, keeping it flush to the stock while you pull out the stock.

Quite el guardamanos retráctil tirando hacia abajo de la palanca de ajuste del guardamanos, manteniéndolo al ras con el guardamanos mientras lo extrae.

Retirez la crosse en tirant vers le bas sur le levier de réglage de la crosse, en le gardant au niveau de la crosse tout en tirant sur la crosse.

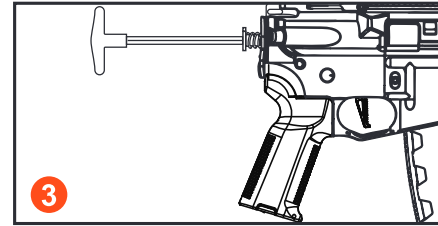


Be careful not to pull or cut the wire.
Tenga cuidado de no tirar ni cortar el cable.
Faites attention de ne pas tirer ou couper le fil.

Look into the buffer tube with a light source to spot the Phillips screw. Use a long Phillips screwdriver, resulting in removing the buffer tube, screw and washer from the receiver.

Use una fuente de luz para mirar dentro del tubo del buffer y localizar el tornillo Phillips. Use un destornillador Phillips largo para quitar el tubo del buffer, el tornillo y la arandela del receptor. Tenga cuidado de no tirar ni cortar el cable.

Utilisez une source de lumière pour examiner le tube de buffer et repérer la vis Phillips. Utilisez un tournevis Phillips long pour retirer le tube de buffer, la vis et la rondelle du récepteur. Faites attention de ne pas tirer ou couper le fil.

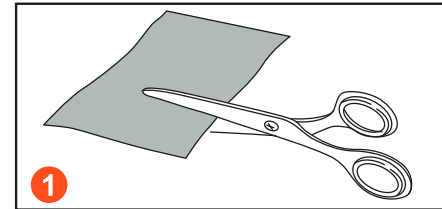


To remove the spring guide from the gearbox, take a 6mm hex tool. Push down and rotate the spring guide a quarter turn to release. Proceed to replace the spring, then restore the airsoft gun.

Para quitar la guía del resorte del gearbox, tome una herramienta hexagonal de 6 mm. Presione hacia abajo y gire la guía del resorte un cuarto de vuelta para liberarla. Luego proceda a reemplazar el resorte y restaure la pistola de airsoft.

Pour retirer le guide de ressort de la gearbox, prenez un outil hexagonal de 6 mm. Appuyez vers le bas et tournez le guide de ressort d'un quart de tour pour le libérer. Procédez ensuite à remplacer le ressort, puis remontez le pistolet airsoft.

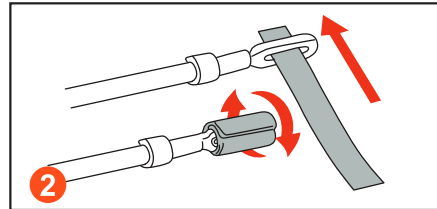
CLEANING



Cut a 0.3" x 1" piece of cotton cloth.

Corte un trozo de tela de algodón de 0.3 pulgadas por 1 pulgada.

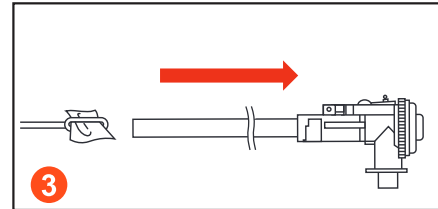
Coupez un morceau de tissu en coton de 0,3 po sur 1 po.



Insert fabric into the slot of the cleaning rod, then wrap around.

Inserte la tela en la ranura de la varilla de limpieza y luego envuélvala alrededor.

Insérez le tissu dans la fente de la baguette de nettoyage, puis enroulez-le autour.



Insert fabric into the slot of the cleaning rod, then wrap around.

Inserte la varilla de limpieza en el cañón para limpiar y eliminar cualquier acumulación en el interior.

Insérez la baguette de nettoyage dans le canon pour nettoyer et enlever toute accumulation à l'intérieur.

NEBULA II VERSION ETU SETTINGS

Enter Program Mode

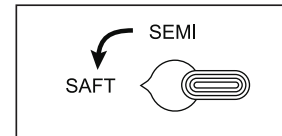


Turn the selector twice from auto to semi, and enter the program selection in "semi" mode. long press the trigger under "auto" mode for three seconds to save the program.

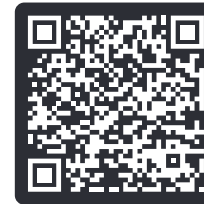
Gire el selector dos veces de automático a semiautomático y entre en la selección del programa en modo "semiautomático". Mantenga presionado el gatillo bajo el modo "automático" durante tres segundos para guardar el programa.

Tournez le sélecteur deux fois de l'automatique au semi-automatique et entrez dans la sélection du programme en mode "semi-automatique". Maintenez le déclencheur enfoncé sous le mode "automatique" pendant trois secondes pour enregistrer le programme.

Exiting the Programming Mode

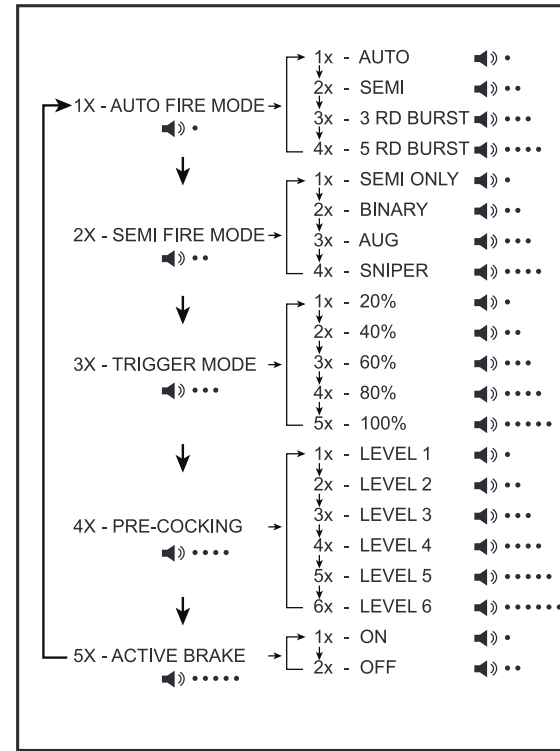


Switch the selector to SAFE
Coloque el selector en SEGURO.
Passez le sélecteur en SÉCURITÉ.



VIEW USE VEDIO

Program Configuration



Turning on Programming Mode

Switch the selector on your replica to SEMI or BURST.* If AUTO mode is selected in SEMI position, use the alternative method below.

Fire a shot or burst and do not release the trigger.

Hold the trigger for 7 seconds – until you hear a vibration and see dark blue light in the trigger hole

Coloca el selector de tu réplica en SEMI o en RÁFAGA. Si el modo AUTOMÁTICO está seleccionado en la posición SEMI, utiliza el método alternativo a continuación.*

Dispara un disparo o ráfaga y no sueltes el gatillo.

Mantén presionado el gatillo durante 7 segundos, hasta que sientas una vibración y veas una luz azul oscuro en el agujero del gatillo.

Réglez le sélecteur de votre réplique sur SEMI ou en BURST.* Si le mode AUTO est sélectionné en position SEMI, utilisez la méthode alternative ci-dessous.

Tirez un coup ou une rafale et ne relâchez pas la gâchette.

Maintenez la gâchette enfoncée pendant 7 secondes - jusqu'à ce que vous entendiez une vibration et voyiez une lumière bleu foncé dans le trou de la gâchette.

***Not possible if AUTO mode is selected in SEMI position**

***No es posible si el modo AUTO está seleccionado en la posición SEMI.**

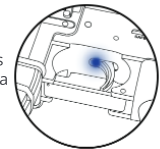
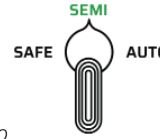
***Non possible si le mode AUTO est sélectionné en position SEMI.**

To evoke options of Advanced function, hold the trigger down for more than 3 seconds.

GCS setting is a setting previously defined in GCS app, which value is not available for selection in this programming mode. Once you change such setting to a different option during programming via trigger and then exit this programming mode, it is no longer possible to set that setting from this level (it can be still specified via GCS)

Para evocar las opciones de función avanzada, mantén presionado el gatillo durante más de 3 segundos.

La configuración de GCS es una configuración previamente definida en la aplicación GCS, cuyo valor no está disponible para la selección en este modo de programación. Una vez que cambies dicha configuración a una opción diferente durante la programación a través del gatillo y luego salgas de este modo de programación, ya no es posible establecer esa configuración desde este nivel (aún se puede especificar a través de GCS).



Program Configuration

SEMI POSITION		AUTO POSITION		
FUNCTION WITH CORRESPONDING NUMBER OF VIBRATIONS AND LED COLOR	1	FIRE MODE	1	SAFE-SEMI- AUTO
			2	SAFE-SEMI-BINARY
			3	SAFE-SEMI-SEMI
			4	SAFE-SEMI-BURST
			5	GCS Setting**
2	Pre-cocking	1	OFF	
		2	LOW	
		3	MID	
		4	HIGH	
		5	GCS Setting**	
3	Battery Protection	1	OFF	
		2	LiPo	
		3	LiPo 3.2V Warning	
4	Active Brake	4	GCS Setting**	
		1	Adaptive	
		2	100%	
		3	60%	
		4	OFF	
5	Advanced	5	GCS Setting**	
		1	DTC	
		2	Clear DTC	
		3	Restore Default Settings	
		4	Restore Factory Settings	
			5	Set Trigger Sensitivity

Pour évoquer les options de fonction avancée, maintenez la gâchette enfoncée pendant plus de 3 secondes.

Le paramètre GCS est un paramètre défini précédemment dans l'application GCS, dont la valeur n'est pas disponible pour la sélection dans ce mode de programmation. Une fois que vous changez ce paramètre pour une autre option pendant la programmation via la gâchette et que vous quittez ce mode de programmation, il n'est plus possible de définir ce paramètre à partir de ce niveau (il peut encore être spécifié via GCS).

ASTER VERSION ETU

Alternative Method

Disconnect the battery
Switch the selector position to SEMI
Pull the trigger and do not release it
Connect the battery (ignore the warning vibrations)
Hold the trigger for 3 s - until you hear a vibration and see dark blue light in the trigger hole

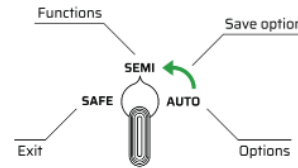
*Desconecta la batería.
Coloca el selector en la posición SEMI.
Tira del gatillo y no lo sueltas.
Conecta la batería (ignora las vibraciones de advertencia).
Mantén presionado el gatillo durante 3 segundos, hasta que sientas una vibración y veas una luz azul oscuro en el agujero del gatillo.*

Débranchez la batterie.
Mettez le sélecteur en position SEMI.
Appuyez sur la gâchette et ne la relâchez pas.
Rebranchez la batterie (ignorez les vibrations d'avertissement).
Maintenez la gâchette enfoncée pendant 3 secondes, jusqu'à ce que vous ressentiez une vibration et voyiez une lumière bleu foncé dans le trou de la gâchette.

You can easily change menu levels by adjusting the selector. Use the trigger to navigate quickly through the menu. Each trigger pull changes the LED color and accompanying vibrations. Below are the functions and their options programmable via the trigger, indicated by LED and vibrations.

Puedes cambiar los niveles del menú fácilmente ajustando el selector. Usa el gatillo para navegar rápidamente por el menú. Cada vez que accionas el gatillo, cambia el color del LED y las vibraciones correspondientes. A continuación se presentan las funciones y sus opciones programables a través del gatillo, indicadas por LED y vibraciones.

Vous pouvez facilement changer les niveaux de menu en ajustant le sélecteur. Utilisez la gâchette pour naviguer rapidement à travers le menu. À chaque pression de la gâchette, la couleur du LED et les vibrations changent. Voici les fonctions et leurs options programmables via la gâchette, indiquées par LED et vibrations.



Selecting a Function

Switch the selector to SEMI.
To get to a function, pull the trigger the specified number of times (according to the table above).

*Coloca el selector en SEMI.
Para llegar a una función, tira del gatillo el número de veces especificado (según la tabla anterior).*

Mettez le sélecteur sur SEMI.
Pour accéder à une fonction, appuyez sur la gâchette le nombre de fois spécifié (selon le tableau ci-dessus).

Selecting an Option of a Function

Switch the selector to AUTO.
To get to an option of a selected function, pull the trigger the specified number of times (according to the table above).

*Coloca el selector en AUTO.
Para llegar a una opción de la función seleccionada, tira del gatillo el número de veces especificado (según la tabla anterior).*

Mettez le sélecteur sur AUTO.
Pour accéder à une option de la fonction sélectionnée, appuyez sur la gâchette le nombre de fois spécifié (selon le tableau ci-dessus).

Saving an Option

To save an option, switch the selector to SEMI.
The setting is saved and you are back to the functions menu.
You can set the options of the other basic functions the same way.

*Para guardar una opción, coloca el selector en SEMI.
La configuración se guarda y vuelves al menú de funciones.
Puedes configurar las opciones de las otras funciones básicas de la misma manera.*

Pour sauvegarder une option, mettez le sélecteur sur SEMI.
Le réglage est sauvegardé et vous revenez au menu des fonctions.
Vous pouvez définir les options des autres fonctions de base de la même manière.

Exiting the Programming Mode

Switch the selector to SAFE.
Enjoy the ASTER functions you've just set.

*Coloca el selector en SEGURO.
Disfruta de las funciones de ASTER que acabas de configurar.*

Mettez le sélecteur sur SÉCURITÉ.
Profitez des fonctions ASTER que vous venez de configurer.

Program Configuration

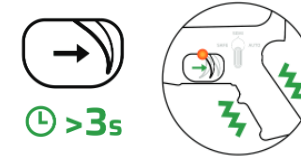
The Trigger Sensitivity Adjustment option allows you not only to check the currently set sensitivity but also to adjust the sensitivity to any position of your choice.

Switching on the Trigger sensitivity mode works analogically as with other ADVANCED functions (check the previous section).

After pressing the trigger to the position of the currently set sensitivity, a single, short vibration will activate. The set sensitivity is also indicated by orange LED light, which goes out when the trigger is released. The LED light informs about the set sensitivity even if all vibrations are muted in GCS.

Setting the sensitivity is done by pressing and holding the trigger to the position in which you want to set the activation threshold, and switching the selector to SEMI to confirm the set position. After this operation, you remain in the ADVANCED function and you can go to the option selection or select another function at any time.

If you do not want to change the trigger sensitivity, it is enough to not move the trigger for 5 seconds - this will result in going back to the option selection.



La opción de Ajuste de Sensibilidad del Gatillo te permite no solo verificar la sensibilidad actualmente configurada, sino también ajustarla a cualquier posición de tu elección.



Activar el modo de sensibilidad del gatillo funciona de manera similar a otras funciones AVANZADAS (consulta la sección anterior).

Después de presionar el gatillo hasta la posición de la sensibilidad actualmente configurada, se activará una vibración corta y única. La sensibilidad configurada también se indica mediante una luz LED naranja, que se apaga cuando se suelta el gatillo. La luz LED informa sobre la sensibilidad configurada incluso si todas las vibraciones están silenciadas en GCS.

Para configurar la sensibilidad, presiona y mantén el gatillo en la posición en la que deseas establecer el umbral de activación, y cambia el selector a SEMI para confirmar la posición configurada. Después de esta operación, permaneces en la función AVANZADA y puedes ir a la selección de opciones o seleccionar otra función en cualquier momento.

Si no deseas cambiar la sensibilidad del gatillo, basta con no mover el gatillo durante 5 segundos; esto resultará en regresar a la selección de opciones.

L'option de Réglage de la Sensibilité de la Gâchette vous permet non seulement de vérifier la sensibilité actuellement réglée, mais aussi de l'ajuster à n'importe quelle position de votre choix.

Activer le mode de sensibilité de la gâchette fonctionne de manière analogue aux autres fonctions AVANCÉES (voir la section précédente).

Après avoir appuyé sur la gâchette à la position de la sensibilité actuellement réglée, une vibration courte et unique s'active. La sensibilité réglée est également indiquée par une lumière LED orange, qui s'éteint lorsque la gâchette est relâchée. La lumière LED informe de la sensibilité réglée même si toutes les vibrations sont désactivées dans GCS.

Pour régler la sensibilité, appuyez et maintenez la gâchette à la position où vous souhaitez définir le seuil d'activation, et mettez le sélecteur sur SEMI pour confirmer la position définie. Après cette opération, vous restez dans la fonction AVANCÉE et pouvez passer à la sélection des options ou sélectionner une autre fonction à tout moment.

Si vous ne souhaitez pas modifier la sensibilité de la gâchette, il suffit de ne pas bouger la gâchette pendant 5 secondes, ce qui entraînera le retour à la sélection des options.

ASTER VERSION ETU

Programming via USB-Link

Note

You can use a USB-Link to connect your ASTER to GCS for Android and Windows/macOS. To connect to GCS for iOS, you must use a Blu-Link.

Puedes usar un USB-Link para conectar tu ASTER a GCS para Android y Windows/macOS. Para conectarte a GCS para iOS, debes usar un Blu-Link.

Vous pouvez utiliser un USB-Link pour connecter votre ASTER à GCS pour Android et Windows/macOS. Pour vous connecter à GCS pour iOS, vous devez utiliser un Blu-Link.

Caution

Prevent the USB-Link and the ends of the USB cable from contact with conductive materials, such as dust, liquid or metal powder.

Evita que el USB-Link y los extremos del cable USB entren en contacto con materiales conductores, como polvo, líquidos o polvo de metal.

Évitez que le USB-Link et les extrémités du câble USB entrent en contact avec des matériaux conducteurs, tels que la poussière, les liquides ou la poudre métallique.

Caution

Do not remove the device heat shrink tube.

No quites el tubo termorretráctil del dispositivo.

Ne retirez pas le tube thermorétractable de l'appareil.

Connect the USB-Link via its Micro-USB plug to your PC, Mac or smartphone using one of the dedicated USB cables:

USB-A cable for PC/Mac

Micro-USB or USB-C cable for smartphones

Conecta el USB-Link a través de su enchufe Micro-USB a tu PC, Mac o smartphone utilizando uno de los cables USB dedicados:

Cable USB-A para PC/Mac

Cable Micro-USB o USB-C para smartphones

Connectez le USB-Link via son connecteur Micro-USB à votre PC, Mac ou smartphone en utilisant l'un des câbles USB dédiés :

Câble USB-A pour PC/Mac

Câble Micro-USB ou USB-C pour smartphones






Note

The micro-USB cable has the same connectors on both sides. However, it is very important to connect the USB-Link and smartphone to the appropriate ends of the cable as otherwise, it will not work.

El cable micro-USB tiene los mismos conectores en ambos lados. Sin embargo, es muy importante conectar el USB-Link y el smartphone a los extremos apropiados del cable, de lo contrario, no funcionará.

Le câble micro-USB a les mêmes connecteurs des deux côtés. Cependant, il est très important de connecter le USB-Link et le smartphone aux extrémités appropriées du câble, sinon cela ne fonctionnera pas.



	GLOWING	BLINKING
 blue	<p>The USB-Link is connected to PC or smartphone. ASTER is not connected or PC driver is not installed. You can download the driver here: https://www.gatee.eu/drivers</p> 	<p>The USB-Link does not have firmware installed. Please install the firmware.</p>
 green	<p>The USB-Link is connected to ASTER and PC, Mac or smartphone.</p>	<p>The USB-Link is connected to ASTER and PC, Mac or smartphone, but ASTER does not have firmware installed. Please install the ASTER firmware.</p>
 yellow	<p>The USB-Link is transmitting data.</p>	
 red	<p>Communication with ASTER was interrupted while saving settings. ASTER settings may have been transmitted incorrectly. Please check the connection between the USB-Link and ASTER.</p>	

ASTER VERSION ETU

Troubleshooting

Low Battery Warnings

When activated, you are warned 5 times before the battery is discharged. Each warning is communicated by 3 vibrations: High → Mid → High.

Vibrations after connecting the battery

ASTER can detect number of battery cells automatically. If you activate this function, vibrations start once the battery is connected. Remember to always check if ASTER detected correct number of battery cells.

Solución de problemas

Advertencias de batería baja

Cuando se activa, se te advertirá 5 veces antes de que la batería se descargue. Cada advertencia se comunica mediante 3 vibraciones: Alta → Media → Alta.

Vibraciones después de conectar la batería

ASTER puede detectar automáticamente el número de celdas de la batería. Si activas esta función, las vibraciones comenzarán una vez que la batería esté conectada. Recuerda siempre verificar si ASTER detectó el número correcto de celdas de la batería.







Dépannage

Avertissements de batterie faible

Lorsqu'il est activé, vous êtes averti 5 fois avant que la batterie ne soit déchargée. Chaque avertissement est communiqué par 3 vibrations : Haut → Moyen → Haut.

Vibrations après la connexion de la batterie

ASTER peut détecter automatiquement le nombre de cellules de la batterie. Si vous activez cette fonction, les vibrations commencent dès que la batterie est connectée. N'oubliez pas de toujours vérifier si ASTER a détecté le bon nombre de cellules de la batterie.

Vibrations after connecting the battery	Explanation
1 short high frequency 	Cell detection error
2 short high frequency 	Two cells detected
3 short high frequency 	Three cells detected
4 short high, 1 long low frequency 	The voltage is too high
3 short low frequency 	Lack of trigger or selector calibration
4 short low frequency 	Trigger error: after connecting the battery, ASTER detected a trigger position where a shot may be fired

TROUBLESHOOTING

SYMPTOMS	CAUSES	SOLUTIONS
Airsoft gun works but no BB output	Magazine feeding issue	Check if magazine is properly loaded into gun Ensure magazine is loaded with BBs Ensure magazine is properly wound
Motor/battery is excessively hot after short usage*	Damaged battery Loose connection terminal Aftermarket battery with too much voltage	Inspect and/or replace battery Contact customer service for tech support Use included battery or comparable 9.6v
Semi- or Full-Auto mode does not operate properly	Battery voltage or discharge is too high Battery charge low or old battery	Condition, charge, or replace battery
Semi- or Full-Auto mode does not operate at all	Disconnecter is not engaged properly	Reset the disconnecter: set the selector to safe, then to automatic, then to semi
Firing cycle is slow	Battery is low on power	Charge or replace battery
High-pitched sound or grinding noise while firing	Motor level is not adjusted properly	Contact customer service
BBs fly upward too much	Hop-Up adjusted too high	Adjust for less Hop-Up (see Hop-Up page)
BBs fly downward too much	Hop-Up adjusted too low	Adjust for more Hop-Up (see Hop-Up page)
Barrel double feeding or BBs are rolling out of the barrel	Excessive grease or oil in the Hop-Up chamber Hop-Up adjusted too low or too high	Fire at least 200 rounds to eliminate excessive grease from the chamber clean Hop-Up with supplied cleaning rod Adjust for more Hop-Up (see Hop-Up page)
Hop-Up system cannot adjust	Hop-Up adjustment arm is not set properly	Reset Hop-Up adjustment arm Contact customer service for instructions
Inner barrel is jamming or is jammed	Use of recycled or low quality BBs Inner barrel is contaminated with BBs or debris	Clear/clean/lubricate inner barrel with cleaning rod and silicone oil (see Cleaning page)
Magazine is not feeding	Magazine has not been wound BBs are lodged inside the magazine Internal obstruction	Wind up the wheel underneath magazine Remove and tap magazine to clear the jam Contact customer service

* Some heat is expected after extended use.

WARRANTY

CONTACT INFORMATION

(888) 279-7776
info@lancertactical.com

US Website LancerTactical.com
EU Website LancerTactical.eu

Business hours (excluding holidays)
10am-5pm PST, Monday to Friday

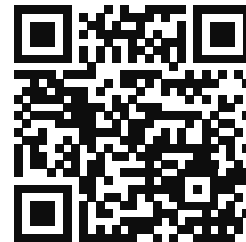
12140 Altamar Place
Santa Fe Springs, CA 90670

WARRANTY

Lancer Tactical offers a limited warranty on all registered products sold by our authorized dealers. This limited warranty covers defects in material and/or workmanship for a period of one year from the date of purchase. Proof of purchase must accompany any warranty claim.

Make sure your purchase was made from an authorized dealer before registering your Lancer Tactical product.

For online registration, please scan the QR code, or visit
LANCERTACTICAL.COM/WARRANTY-REGISTRATION



REPLIQUE A RESSORT

C'est une réplique à ressort légale qui propulse uniquement des billes plastiques de 6mm à l'aide d'un ressort. Cette réplique est en adéquation avec les recommandations de la loi française et applique le décret sur l'Airsoft :

DECRET N° 99-240 DU 24 MARS 1999 REGLEMENTANT LA VENTE EN France
Objet ayant l'apparence d'une arme à feu · distribution et vente interdite aux mineurs · ce modèle développe une énergie supérieure à 0.08 joule et inférieure ou égale à 2 joules.

DANGER: Ceci n'est pas un jouet. Une mauvaise utilisation peut causer des dommages sérieux. Les billes plastiques volent environ jusqu'à 70 mètres. Ne jamais pointer ou tirer sur une personne ou un animal.

AGE LEGAL: L'acheteur doit impérativement être majeur. Les mineurs doivent être en présence d'un adulte qui sera légalement responsable. L'utilisation de cette réplique est uniquement destinée à l'entraînement sur des zones de jeux précises. Les utilisateurs doivent respecter les lois et réglementations. Les ventes sont interdites aux mineurs.

PROTECTION DES YEUX REQUISES: Toujours porter des Lunettes de protection pour éviter des lésions oculaires. Ne pas tirer sur des surfaces dures pour éviter les ricochets.

LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION: toujours suivre les recommandations de sécurité. L'acheteur ou l'utilisateur doivent respecter les lois du pays et également les recommandations de sécurité des propriétaires des terrains sur lesquels les parties sont organisées.

ETOUFFEMENT DANGEREUX: laisser hors de portée des enfants

ATTENTION: Ne pas modifier, altérer ou effacer les marquages requis par la loi, la garantie serait nulle.

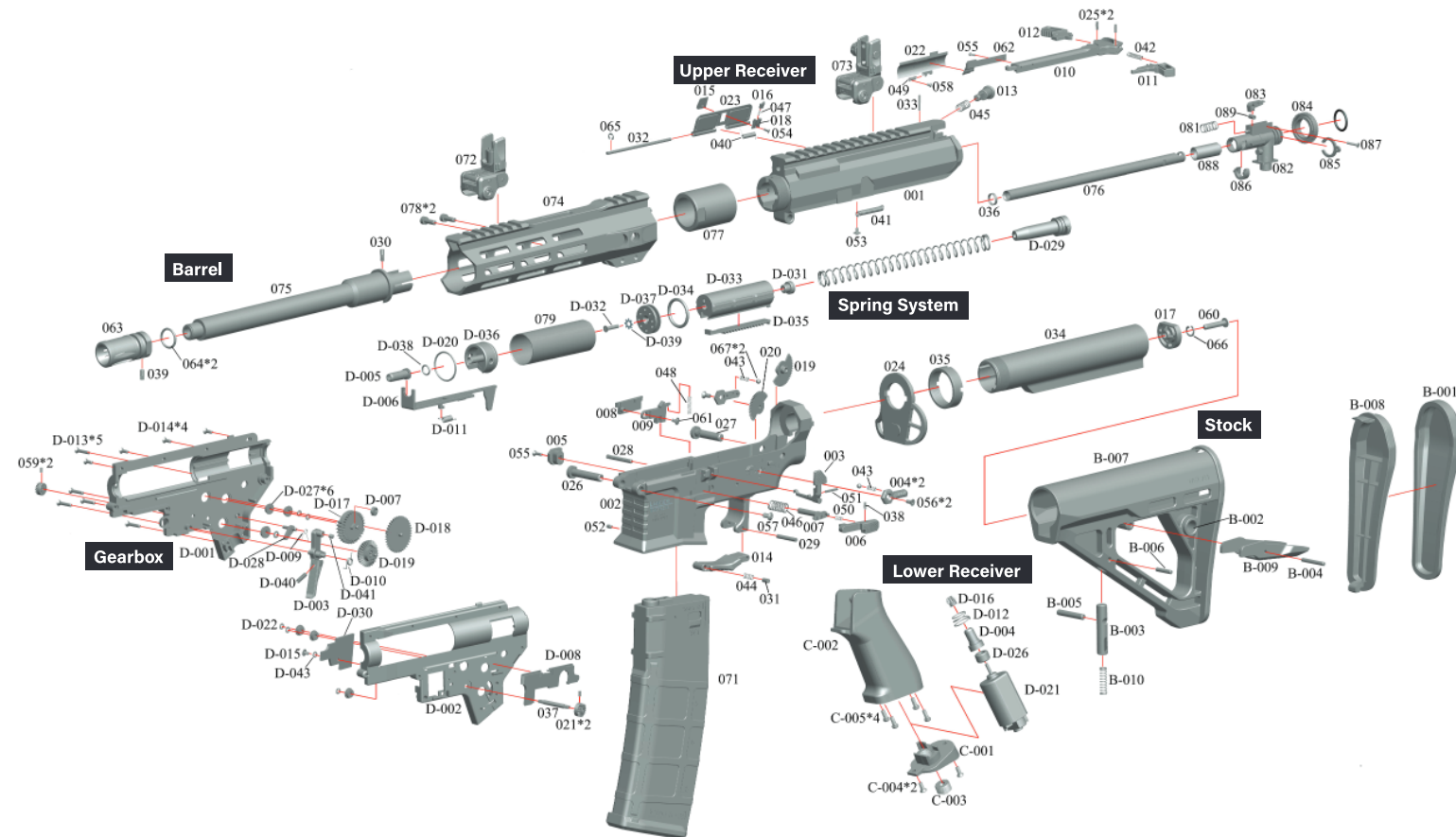
ATTENTION: Un adulte doit toujours être présent et sera légalement responsable si le produit est utilisé par des mineurs.

ATTENTION: Ce produit ne peut être vendu qu'aux personnes majeures.

ATTENTION: Toujours porter des Lunettes de protection.

FABRIQUE EN CHINE – Importé et Distribué par Sn Europarm
72200 La Flèche – France – info@europarm.fr

EXPLODED VIEW - NEBULA II



EXPLODED VIEW - ASTER

